

Prot. n. 75/2017

Bolzano, 27 Settembre 2017

Bozen, 27. September 2017

**OGGETTO: DIVIETO DI FUMARE – legge provinciale 25 novembre 2004, n.8**

**OBJEKT: RAUCHEN VERBOTEN – Landesgesetz vom 25. Novemer 2004, Nr.8**

Si rende noto che all'interno degli ambienti della Casa dello Sport, sita in Piazza Verdi, 14 e dell'ufficio CONI Provinciale di Bolzano, sito in Piazza Mazzini è severamente vietato fumare.

Come da Legge Provinciale del 25 Novembre 2004, n.8, i trasgressori sono soggetti alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da euro 27,50 a euro 275,00. La misura della sanzione raddoppiata qualora la violazione sia commessa in presenza di una donna in evidente stato di gravidanza o in presenza di lattanti o bambini fino a dodici anni.

Es wird gewarnt, dass innerhalb der Haus des Sports, Verdi Platz, 14 und innerhalb des Landeskomitee CONI Bozen, Mazzini Platz, 49, rauchen verboten ist.

Wie in der Landesgezetz vom 25. November 2004, Nr.8, die Übertreter unterliegen einer Geldbusse in der Höhe von 27,50 Euro bis 275,00 Euro. Die Geldbusse wird verdoppelt, wenn die Übertretung in Anwesenheit einer augenscheinlich schwangeren Frau oder in Anwesenheit von Säuglingen oder Kindern bis zum zwölften Lebensjahr begangen wird.

Il Segretario

CONI Bolzano

(Veronica Ceradini)

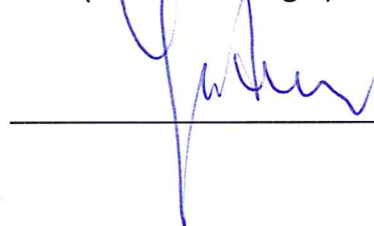


---

Il Presidente

CONI Bolzano

(Heinz Gutweniger)



---